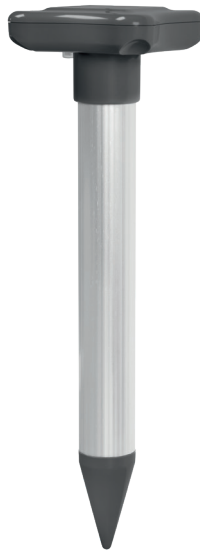


# Solar Maulwurf-Abwehr

Art.-Nr. 70027



DE	<b>Gebrauchsanweisung</b>	2
GB	Instruction manual	5
FR	Notice d'utilisation	8
ES	Manual de instrucciones	11
IT	Istruzioni per l'uso	14
NL	Instructies	17

# SOLAR MAULWURF-ABWEHR

Kleine Bauweise, große Wirkung



## Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 70027

Stand: 01/18

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Gerätes erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und lesen Sie die Anleitung in Ruhe durch. Beachten Sie alle enthaltenen Sicherheits- und Bedienungshinweise, um ein optimales Ergebnis zu erzielen. Bewahren Sie dieses Handbuch auf und geben Sie es bei Weitergabe des Gerätes mit. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Team. Wir freuen uns, wenn Sie uns weiterempfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Gerät.

### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Solar Maulwurf-Abwehr ist zum Vertreiben und Fernhalten von Maulwürfen konzipiert. Die Abwehr wird in den Boden gesteckt. Dort gibt das Gerät alle 45 Sekunden Schwingungen im Frequenzbereich von 400 Hz in das Erdreich ab, welche Maulwürfe und Wühlmäuse in ihrer Lebensweise stören. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig!

### 2. Wichtige Hinweise zur Wirkungsweise und Einsatz

Die Solar Maulwurf-Abwehr verhindert nicht den Aufenthalt von Tieren, andere Orte jedoch werden den Tieren angenehmer erscheinen. Sie beginnen, sich vermehrt dort aufzuhalten. Merken die Tiere, dass der unangenehme Ton anhält, werden sie an einen anderen Ort umziehen. Bis dieser Effekt eintritt, können einige Tage bis wenige Wochen vergehen. Wie gut sich die Schallwellen ausbreiten, hängt mit den örtlichen Gegebenheiten zusammen.

Das Gerät sollte dauerhaft in Betrieb sein, um die Wirkung nicht zu unterbrechen. Wir empfehlen Ihnen, die Geräte zur Maulwurf- und Wühlmausabwehr bereits vorbeugend einzusetzen.

**Hinweis:** Die Reaktion der jeweiligen Tiere auf unsere Geräte kann variieren. Die Entwicklung unserer Geräte, Methoden

und Anwendungs-Tipps basieren auf Erfahrungen, Tests und dem Feedback unserer Kunden. Deshalb ist die Tiervertreibung in den meisten Fällen erfolgreich.

### 3. Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: 1,2 V, 80 mAh Ni-MH Knopfzelle
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie von einer qualifizierten Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt wird oder von ihr bezüglich des sicheren Umgangs des Gerätes unterwiesen wurde und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden hat.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät so positioniert wird, dass es nicht zur Stolperfalle wird.

### 4. Lieferumfang

- Gardigo Solar Maulwurf-Abwehr
- Gebrauchsanweisung

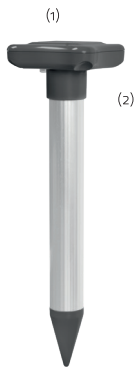
### 5. Inbetriebnahme

Stellen Sie den An-/Aus-Schalter in die Position „OFF“. Setzen Sie das Solar-Panel ca. 2 Tage möglichst voller Sonne aus, sodass sich der Akku vor Inbetriebnahme komplett aufladen kann. Schalten Sie das Gerät anschließend in die Position „ON“ um die Funktionsfähigkeit zu prüfen. Die ausgesendeten Töne sind für ein gesundes menschliches Ohr wahrnehmbar. Setzen Sie das Gerät nun im Boden so ein, dass es möglichst minimal herausragt. Je nach Härte des Bodens können Sie ein Loch graben. Achten Sie nach dem Einset-

zen darauf, dass Sie die Erde rund um den Stab wieder so fest andrücken, wie zuvor. Je dichter der Boden rund um den Stab, umso besser werden die Quarzschwingungen geleitet.

**Wichtig:** Achten Sie darauf, dass der Rasen um das Solarpanel herum kurz geschnitten ist, um die Ladung durch die Sonne nicht zu verringern. Bei längerer Nicht-Benutzung des Gerätes, achten Sie bitte darauf, den Schalter auf „OFF“ zu stellen. So gehen Sie sicher, dass sich die Akkus nicht vollständig entladen.

Solar Tiervertreiber-Produkte sind für sonnenstarke Monate sehr gut geeignet, in der dunklen Jahreszeit empfehlen wir, ein batterie- oder netzteilibetriebenes Gerät zu verwenden.



- 1. Solarpanel
- 2. An-/Aus-Schalter

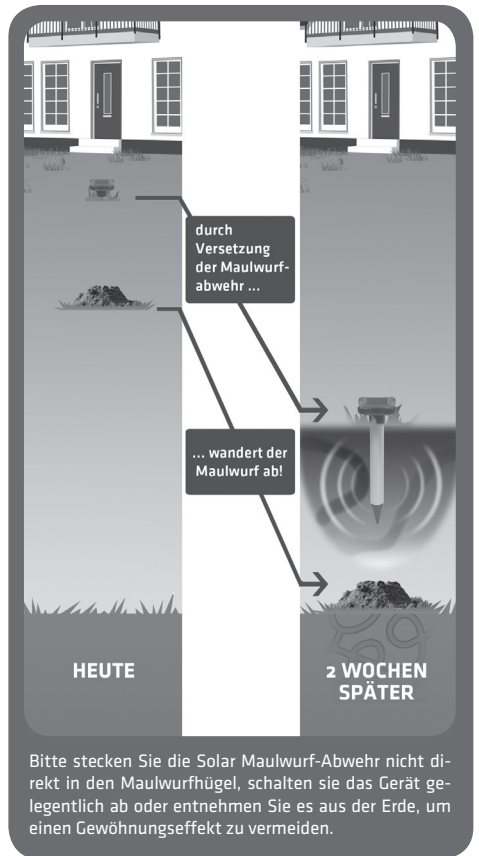
**6. Anwendungshinweis**

Um einen Maulwurf oder eine Wühlmaus erfolgreich und auf Dauer von Ihrem Grundstück zu vertreiben, gibt es ein paar Punkte, die bei der Anwendung dringend beachtet werden müssen: Der Maulwurf darf durch die Maulwurfabwehr nicht „eingekesselt“ werden! Das bedeutet, dass der Maulwurf vom Haus in Richtung Grundstücksgrenze vertrieben werden sollte. Dazu platzieren Sie bitte einen, oder im besten Fall mehrere Maulwurf-Abwehr-Geräte nahe der Hauswand, aber zwingend vor dem ersten Maulwurfhügel im Erdboden. Stecken Sie die Maulwurf-Abwehr niemals in den Hügel!

Versetzen Sie das Gerät je nach Bedarf, in der Regel im 2-bis-3-Wochen-Takt, weiter zur Grundstücksgrenze (vom Haus weg). Den Zeitraum sollte man so festlegen, wie die Hügel „abwandern“, sind die Hügel nach 4 Wochen noch immer an der gleichen Stelle, überprüfen Sie bitte, ob das Gerät wirklich funktionsbereit ist (der ausgesendete Ton ist hörbar). Sollte dies der Fall sein, schalten Sie das Gerät für 1 – 2 Tage ab und darauffolgend wieder ein.

Die unterschiedliche Zeitspanne zum Vertreiben des Tieres kann verschiedene Gründe haben z. B. dass der Maulwurf resistenter oder die Bodenbeschaffenheit sandiger ist, oder aus Torf- oder Tonboden besteht. Die Gardigo Maulwurf-Abwehr hat einen integrierten An-/Aus-Schalter – darauf sollte man zwingend beim Kauf einer Maulwurf-Abwehr achten. Das Gerät sollte in bestimmten Abständen abgeschaltet werden, das verhindert einen Gewöhnungseffekt!

Dass kurzzeitig nach dem Einsatz der Maulwurf-Abwehr mehr Hügel als zuvor im Garten sind, sollte Sie zunächst nicht verunsichern, dies ist ganz normal. Der Maulwurf und auch die Freunde aus dem Nachbargarten bemerken eine Veränderung in ihrer Umgebung und möchten eruiieren, woher diese kommt, auf Dauer aber wird ihnen diese Veränderung zu lästig und sie ziehen von dannen.



Bitte stecken Sie die Solar Maulwurf-Abwehr nicht direkt in den Maulwurfhügel, schalten sie das Gerät gelegentlich ab oder entnehmen Sie es aus der Erde, um einen Gewöhnungseffekt zu vermeiden.

### Der Schlüssel zum Erfolg:

- Niemals in den Hügel stecken.
- Bei mehreren Geräten: Niemals in alle Grundstücksecken einsetzen, sie kesseln das Tier in der Mitte ein.
- Gehen Sie taktisch vor: Beginnen Sie am Haus und arbeiten Sie sich in Richtung der Grundstücksgrenze vor.
- Bohren Sie ein Erdloch vor und verdichten Sie die Erde um den Stab herum.
- Beachten Sie unterirdische „Barrieren“ wie Rohre, Fundamente, Beeteinfassungen, Betonplatten diese bremsen die Schallwellen ab.

### 7. Technische Daten

- **Frequenz:** Alle 45 Sekunden 400 Hz
- **Wirkungsbereich:** 700 m<sup>2</sup>
- **Akkus:** 1,2 V, 80 mAh Ni-MH Knopfzelle (fest eingebaut)
- **Solarpanel:** 2 V/30 mA
- Mit An-/Aus-Schalter
- **Material:** Kopf: ABS, Stab: Aluminium
- **Schutzart:** IP56

### 8. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, außerhalb des Einflussbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Ge-



### Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seines Stadtteils/seiner Gemeinde oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben!

\*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium  
Pb = Blei  
Hg = Quecksilber

rät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben. In diesen Fällen erlischt auch die Garantie.

- Säubern Sie das Gerät bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch.

**Service-Hotline:** Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

### Ihr Gardigo-Team



### Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.



## Instruction manual

Art.-No. 70027

Status: 01/18

Dear customer,

thank you for choosing one of our quality products. This manual explains the functions and handling of the device. Please take some time to read through the instructions carefully and make sure to follow all safety and operational directions. Keep this manual safe and ensure that you include it when passing the product on to a third party. If you have any questions or suggestions about this device, please contact your supplier or our service team.

We wish you a great success using this product and would appreciate it if you would recommend us.

### 1. Designated use

The solar mole repellent repels moles and voles in advance and keeps them out of your garden permanently. Position the device in the ground, the slender design makes this easy. The device then sends vibrations into the soil. These disturb moles and voles in their daily habits. The vibrations are repeated every 45 seconds at a frequency level of 400 Hz.

### 2. Important notes

The Gardigo Solar Mole-Repeller will not prevent the habitation of an animal, but other places will appear more pleasant to it. The animal will begin to stay at these places augmented. The unit uses sonic waves in special frequencies which appear disturbing to moles and voles. How good these sound waves spread, depends on the soil condition of the ground. Once the animals notice that the annoying sound continues, the moles and voles will move to a more quiet place. It can take some days or weeks, until this effect occurs.

**Note:** the response of each animal to our devices may vary. The development of our devices, methods and application tips are based on experience, testing and feedback from our customers. Therefore the devices are successful in most cases.

### 3. Safety instructions

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children. Children are not allowed to play with the device.
- Only operate the device at its intended voltage.
- Always check whether the device is suitable for the respective place where you intend using it.
- The use of this device is not designed for use by persons (including children under 8 years) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or the lack of experience or lack of knowledge, unless they are supervised or have been instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep these instructions in a safe place and pass them on when giving the device to a third person.

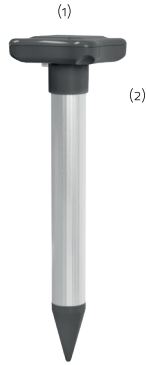
### 4. Scope of delivery

- Gardigo Solar Mole-Repeller
- Instruction manual

### 5. Putting into operation

The units are delivered with fully loaded battery and switch setting „OFF“. The unit is ready to start immediately. Set the ON-/OFF-switch to „ON“. The unit starts sending the 400 – 800 Hz sounds, which are discernible to a healthy human ear. So you can check the function at once. If the unit shows no reaction, please put the switch to „OFF“ and charge the unit 36 hours at least. When the unit is fully loaded again, start the operation like explained above. Set the unit into the ground until it sticks out minimally. If the soil is dense, dig a hole to set it.

Please note that the grass around the solar panel is as short as possible, this could decrease the load of the sun. If the unit is not operated for a long time, please note to put the switch to „OFF“. So you can be sure the the batteries won't be fully unloaded.



1. Solar panel
2. ON-/OFF-switch

## 6. Notes on operation

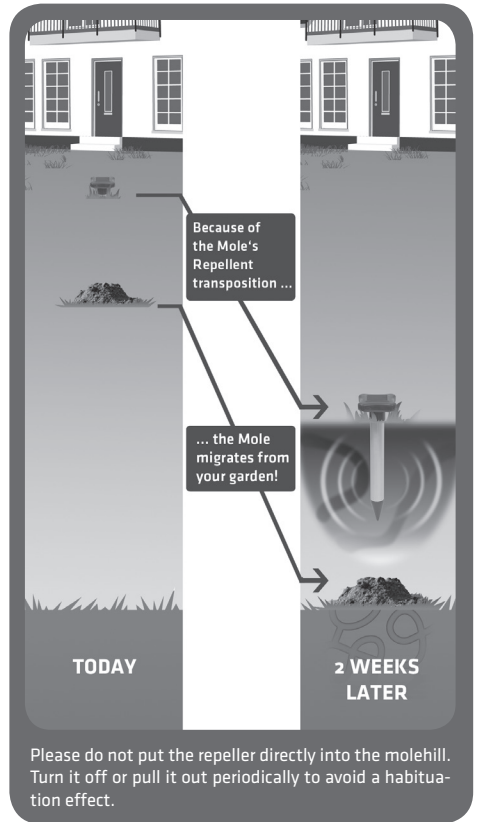
To successfully and permanently repel a mole or vole from your garden, there are a few instructions for use that have to be observed:

The mole should not be 'encircled' by the mole repellent. To avoid this, start from the house and move in the direction of the plot boundary to repel the mole. To do this, place one or preferably several mole repellents in the ground near to the house wall – and, most importantly, before the first molehill. Never bore through a molehill with the mole repellent.

Reposition the mole shocking system, as required but in general every 2 – 3 weeks, nearer to the boundary of the plot of land (away from the house). The time should be set to coincide with the 'movement' of the molehills. If the molehills are still in the same position after 4 weeks, please check whether the device is actually operational (the transmitted tone can be heard). If this is the case, switch off the device for 1 – 2 days and then turn it on again.

The differing lengths of time taken to repel the animal can have diverse reasons: e. g. the mole is more resistant or the soil contains more sand, turf or clay. The Gardigo mole repellent system has an integrated on/off switch – this is important to note when purchasing a solar operated mole repellent system. The device should be switched off at regular intervals to avoid the animals getting used to the sound!

Shortly after setting up the device you might find more molehills than before in the garden, this shouldn't discourage you, it's quite normal. The mole and friends from the neighbouring gardens notice a change in their environment and want to find out where the change is coming from. In the long run the sound will be too annoying and they will start moving away from it.



### To successfully use the device:

- Never insert into the molehill.
- When using several devices, never place at all corners of the plot of land or you will trap the animal in the middle.
- Act tactically: begin at the house and work your way towards the boundary of the plot.
- Dig a hole for the device in advance and pack the earth tightly around the pole.
- Take into account underground 'barriers' such as pipes, foundations, flowerbed borders, and concrete slabs: these slow down the sound waves.

## 7. Technical data

- **Frequency:** 400 Hz, every 45 seconds
- **Effective area:** 700 m<sup>2</sup>
- **Batteries:** 1.2 V, 80 mA NiMH button battery
- **Solar panel:** 2 V/30 mA
- **With ON-/OFF-switch**
- **Material: Head:** ABS, **Pole:** Aluminium

## 8. General information

- The CE conformity has been proven and the declarations are deposited with us.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- This device has a warranty of two years. As Gardigo has no control of the correct or appropriate installation and use of the device the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if it has been modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used other than the original components and/or if the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.
- If you have any questions or suggestions about this product, please contact your dealer.

**Service Hotline:** Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

**Your Gardigo-Team**



## Environmental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.



## Do not throw batteries or rechargeable batteries into household waste!

Consumers are legally obligated to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances\* or not, to designated recycling areas, disposal sites, or stores where batteries/rechargeable batteries can be bought. By doing so, you are fulfilling all legal battery recycling and disposal obligations and are contributing to a better environment. Make sure batteries are completely discharged before disposing!

\*marked with: Cd = cadmium  
Hg = mercuric  
Pb = lead



## Notice d'utilisation

Réf. 70027

Mise à jour : 01/18

Cher client,

merci d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Nous vous expliquons ci-dessous comment utiliser et manipuler notre appareil. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention. Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité et de commande. Veuillez conserver ce manuel et le donner avec l'appareil. Si vous avez des questions ou des remarques sur cet appareil, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre équipe de service.

Nous serions ravis que vous nous recommandiez autour de vous et nous vous souhaitons une utilisation agréable de l'appareil.

### 1. Généralités

L'appareil solaire de protection contre les taupes repousse les taupes et les mulots avant même que ceux-ci n'apparaissent et les garde éloignés de votre terrain. L'appareil fin se place facilement dans le sol et diffuse des vibrations dans la terre qui vont gêner les taupes et les mulots. Les vibrations sont émises toutes les 45 secondes sur une bande de fréquence de 400 Hz.

### 2. Remarques relatives à l'efficacité

L'appareil va émettre des vibrations, qui sur la bande de fréquence prédéfinie, vont devenir gênantes pour les taupes et les mulots. L'efficacité de diffusion de ces vibrations dépendra de la qualité du sol. Nous vous recommandons d'utiliser les appareils de protection contre les taupes et les mulots à titre préventif. L'appareil rendra votre terrain le moins attrayant possible afin que les rongeurs n'envisagent pas de s'y installer. Il est en effet plus difficile et complexe d'expulser une taupe ou un mulot de votre terrain que de les maintenir éloignés avant même qu'ils ne s'y soient installés.

**Remarque :** chaque animal peut réagir différemment à nos dispositifs. Le développement de nos dispositifs, les méthodes utilisées ainsi que les conseils d'utilisation se basent sur l'expérience, les tests et le feedback de nos clients. C'est

pourquoi nos dispositifs repoussent efficacement les animaux dans la plupart des cas.

### 3. Consignes de sécurité

- L'appareil doit uniquement être exploité avec la tension prévue.
- Dans chaque cas, il convient de contrôler si l'appareil convient à l'utilisation prévue.
- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. en dehors de la portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ce dispositif ne convient pas pour une utilisation par des personnes (y compris les enfants de moins de 8 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances dans ce domaine, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité lors de l'utilisation du dispositif. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec le dispositif.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Veuillez à conserver cette notice et à la joindre à l'appareil si vous le transmettez ultérieurement.

### 4. Caractéristiques techniques

- Appareil solaire de protection contre les taupes
- Notice d'utilisation

### 5. Mise en service

Mettez l'interrupteur Marche/Arrêt en position «Arrêt». Placez le panneau solaire pendant environ 2 jours si possible en plein soleil de sorte à ce que la batterie puisse entièrement se charger avant la mise en service. Ensuite, mettez l'appareil en position « Marche » pour vérifier sa fonctionnalité. Les sons émis sont perceptibles par une oreille humaine en bonne santé. Placez maintenant l'appareil dans le sol de sorte à ce qu'il sorte aussi peu que possible. En fonction de l'état de votre sol, précreusez un trou si besoin. Après la mise



en place, veillez à bien tasser la terre autour de la tige, pour qu'elle soit aussi dure qu'au paravant. Plus le sol autour de la tige est dense, mieux les vibrations seront diffusées.

**Important:** Veillez à ce que l'herbe autour du panneau solaire soit aussi courte que possible pour ne pas limiter la charge solaire. En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, mettez l'interrupteur sur « Arrêt ». Ainsi, vous garantissez que les batteries ne se déchargent pas complètement.



1. Panneau solaire
2. Interrupteur Marche/Arrêt

## 7. Consignes d'utilisation

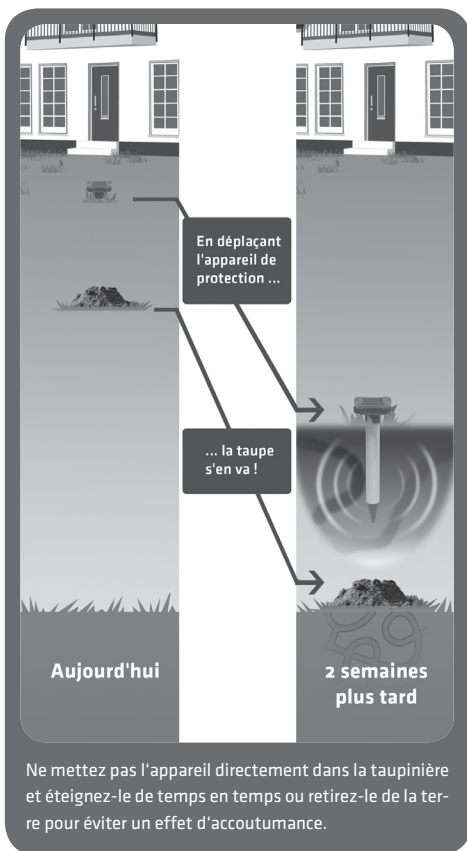
Afin de chasser à long terme une taupe ou un mulot de votre terrain, il faut respecter impérativement quelques points quant à l'utilisation de l'appareil:

La taupe ne doit pas être « encerclée » par le répulsif anti-taupes! La taupe doit donc être chassée de la maison vers la limite du terrain. Pour cela, veillez à placer de manière optimale un ou plusieurs répulsifs anti-taupes dans le sol près d'un mur de la maison et impérativement avant la première taupinière! Ne placez jamais le répulsif anti-taupes dans la taupinière! En fonction des besoins, déplacez le répulsif à un intervalle de 2 - 3 semaines en direction de la limite du terrain (en l'éloignant de la maison). Il convient de déterminer cet intervalle en fonction du « déplacement » de la taupinière. Si la taupinière se trouve toujours au même endroit au bout de 4 semaines, veuillez contrôler si l'appareil est opérationnel (le son émis est audible). Si tel est le cas, éteignez l'appareil pour 1 - 2 jours, puis rallumez-le. L'intervalle nécessaire pour chasser l'animal peut être variable et être dû à diverses raisons: par ex. la taupe est plus résistante. Il s'agit d'un sol sableux, d'un sol de tourbe ou d'argile. Le répulsif anti-taupes Gardigo dispose d'un bouton marche/arrêt intégré. Lors de l'achat d'un répulsif, il faut impérativement s'assurer que l'appareil est doté d'un tel bouton. Cet appareil doit être éteint à intervalles réguliers pour éviter un effet d'habitude!

Ne soyez pas surpris si peu après la mise en service du répulsif anti-taupes, il apparaît encore plus de taupinières dans votre jardin. Ceci est tout à fait normal. La taupe et ses compères du jardin voisin remarquent un changement dans leur environnement et veulent d'abord savoir d'où il provient. Ce changement les dérange à long terme et ils s'en iront.

### Conseils pour une utilisation optimale:

- Ne jamais placer l'appareil dans la taupinière.
- Si vous avez plusieurs appareils : Ne jamais placer des appareils dans chaque coin du terrain, cela attire l'animal vers le milieu du jardin.
- Soyez tactique: commencez près de la maison et travaillez en direction de la limite du terrain.
- Percez un trou dans le sol et tassez la terre autour de la tige.
- Faites attention aux « barrières » souterraines comme les tuyaux, les fondations, les supports de parterre, les plaques de béton. Elles freinent les ondes sonores!



## 7. Caractéristiques techniques

- **Fréquence** : 400 Hz toutes les 45 secondes
- **Zone d'efficacité** : 700 m<sup>2</sup>
- **Batteries** : 1,2 V, 80 mA NiMH pile bouton
- **Panneau solaire** : 2 V/30 mA
- **Avec interrupteur Marche/Arrêt**
- **Matériau** : Tête : ABS, Tige : aluminium

## 8. Instructions générales

- Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise.
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou le dommage causé par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisation négligente ou abusive ont conduit à des dommages. Dans ces cas, la garantie expire.
- S'il y a des animaux domestiques dans la zone d'utilisation, éteignez le dispositif afin de ne pas les déranger

**Service:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

### Votre Équipe Gardigo



### Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



### Ne jetez pas vos batteries et chargeurs d'accus avec les déchets domestiques!

La loi oblige chaque consommateur à se débarrasser de toutes les batteries ou tous les chargeurs d'accus dans un centre de rassemblement prévu à cet effet dans sa commune/son quartier ou dans le commerce afin qu'un traitement écologique des déchets soit garanti. Éliminez les batteries et les chargeurs d'accus uniquement lorsqu'ils sont déchargés.

Estimado cliente,

le agradecemos que haya elegido uno de nuestros productos de calidad. A continuación explicamos en detalle las funciones y el manejo de nuestro aparato. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención hasta el final. Siga todas las indicaciones de seguridad y de manejo. Guarde este manual para poder entregarlo junto al aparato si se lo cede a otra persona. Si tiene alguna pregunta o algún comentario acerca de este aparato, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro equipo de atención al cliente.

Esperamos que pueda recomendarnos y le deseamos que disfrute el uso de este aparato.

### 1. Información general

El repelente solar ahuyenta a topos y campañoles a tiempo y los mantiene alejados de su finca de forma duradera. Coloque el dispositivo en el suelo. Su pequeño diámetro facilita la colocación. El aparato emitirá vibraciones en la tierra, que interrumpen la vida de topos y campañoles. Las vibraciones se producen cada 45 segundos en el rango de frecuencias de 400 Hz.

### 2. Indicaciones para el funcionamiento

El dispositivo funciona mediante vibraciones de cuarzo, que en este rango de frecuencias resultan molestas para los topos y los campañoles. El nivel de propagación de las vibraciones dependerá de las características del suelo.

Le recomendamos que instale los dispositivos repelentes para topos y campañoles de forma preventiva. Debe preparar su finca de la forma lo menos atractiva posible para estos animales, de manera que ni siquiera se planteen instalarse en ella. Ahuyentar a un topo o a un campañol es más difícil y lleva más tiempo que mantenerlos alejados desde el principio.

**Indicación:** La reacción a este dispositivo por parte de los respectivos animales puede variar. El desarrollo de nuestros

productos, así como los métodos y consejos sugeridos por nosotros están basados en la experiencia, pruebas y los comentarios de nuestros clientes. Por eso, la mayoría de las veces, los animales se ahuyentan de manera exitosa.

### 3. Consejos de seguridad

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- El aparato sólo debe ser accionado con la tensión prevista.
- Se ha de probar en cada caso si el aparato es adecuado para el lugar de empleo en cuestión.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños menores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad. Es preciso cuidar de que niños no jueguen con el dispositivo.
- Es necesario vigilar a los niños, para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra persona, entrégueselo también.

### 4. Volumen de suministro

- Pannello solare
- Manual de instrucciones

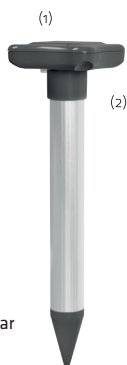
### 5. Funcionamiento

Ponga el interruptor de encendido/apagado en la posición «OFF» Coloque el panel solar 2 días a pleno sol si es posible, de forma que la batería pueda cargarse por completo antes de ponerlo en funcionamiento. Ponga el interruptor en la posición «ON» para comprobar que el dispositivo funciona. Los tonos emitidos son perceptibles para un oído humano sano.

Coloque el dispositivo en el suelo de tal modo que sobresalga lo menos posible. Dependiendo de la dureza del suelo, puede hacer un orificio antes de colocar el dispositivo. Después

de colocarlo, recuerde dejar la tierra que rodea al pie igual de compacta que antes. Cuanto más denso sea el suelo que rodea al pie, mejor conducirá las vibraciones.

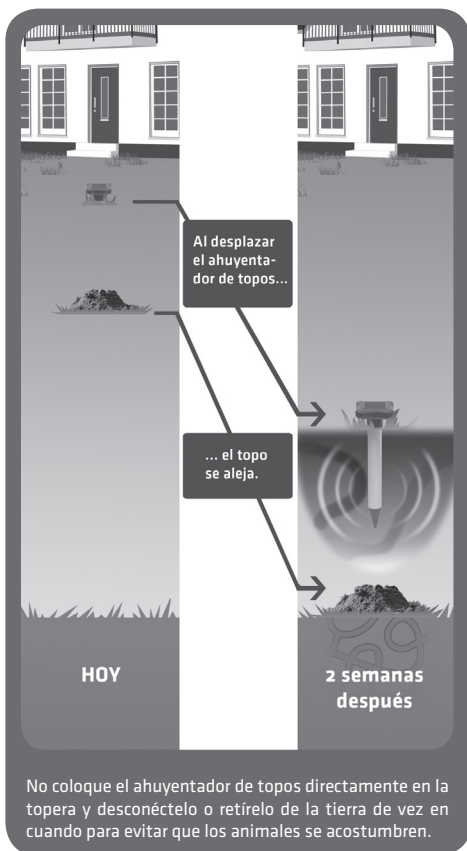
**Importante:** Recuerde que la hierba que rodea al panel solar debería ser corta para no reducir la carga solar. Si no va a usar el dispositivo durante un período largo, recuerde poner el interruptor en posición «OFF». Así se asegurará de que las baterías no se descarguen por completo.



1. Repelente de topos solar
2. Interruttore ON/OFF

## 6. Uso

Para conseguir ahuyentar a un topo o a un topillo de su finca de forma duradera, existen un par de puntos que deben tenerse en cuenta durante el uso del dispositivo: No debe «rodearse» al topo con los ahuyentadores. Esto significa que el topo debe expulsarse desde la vivienda hacia los límites de la finca. Para ello, coloque uno o, preferiblemente, varios ahuyentadores de topos en el suelo cerca de las paredes de la vivienda y siempre delante de la primera topera. No clave nunca el ahuyentador de topos en la topera. Desplace el dispositivo según lo vayan necesitando, normalmente en periodos de 2 – 3 semanas, alejándolo de los límites de la finca (desde la vivienda). Debe establecerse el tiempo en función de lo que se «alejen» las toperas. Si las toperas continúan en el mismo lugar tras 4 semanas, compruebe si el dispositivo está funcionando correctamente (el sonido que emite debe ser audible). De ser ese el caso, compruebe si las pilas funcionan correctamente o si están descargadas. En caso necesario, cambie o unas nuevas. La diferencia en los periodos de tiempo para expulsar al animal puede deberse a que el topo sea más resistente o a que la composición del suelo sea arenosa, con turba o arcillosa. El ahuyentador de topos de Gardigo dispone de un cilindro integrado para sustituir las pilas gracias al cual podrá cambiar o retirar las pilas sin necesidad de extraer el dispositivo de la tierra. El dispositivo debe desconectarse en intervalos determinados para evitar que los animales se acostumbren. Para ello, retire las pilas del dispositivo. En



principio, no debe preocuparle el hecho de que poco después comenzar a usar el ahuyentador de topos aparezcan más toperas que antes en el jardín: es completamente normal. Tanto el topo como sus amigos de los jardines vecinos notan una modificación en su entorno y quieren averiguar de dónde procede, pero, a la larga, este cambio les resulta muy molesto y se mudan a otro lugar.

## 7. Datos técnicos

- **Frecuencia:** Ogni 45 secondi a 400 Hz
- **Zona d'azione:** 700 m<sup>2</sup>
- **Batterie:** batteria a bottone 1,2 V, 80 mA NiMH
- **Pannello solare:** 2 V/30 mA
- Con interruttore ON/OFF
- **Materiale:** Testa: ABS, Barra: alluminio

## 9. Advertencias generales

- La conformidad con las normas CE ha sido comprobada. Nosotros tenemos registradas las declaraciones correspondientes y éstas están disponibles al público.
- Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.
- Se ha de tener en cuenta que los fallos de empleo, de conexión o daños que se produzcan por inobservancia del manual de instrucciones quedan fuera de la esfera de influencia de Gardigo, por lo que Gardigo no podrá asumir la responsabilidad por los daños resultantes. Esto se aplica incluso si se han realizado cambios o intentos de reparación en el dispositivo; si se han modificado los circuitos o si se han implementado componentes externos, así como daños y daños colaterales que sean resultado del manejo incorrecto, del manejo imprudente o del abuso del dispositivo. En todos estos casos expirará la garantía.
- Si tiene alguna pregunta o sugerencia acerca de este producto, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro servicio técnico.

**Servicio:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

### Su Equipo Gardigo



#### Indicaciones para la protección del medio ambiente

Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.



#### Indicaciones sobre la eliminación de las pilas

Las pilas/baterías están sometidas a disposiciones legales. Por ello, deberá entregarlas después de su uso en el punto de venta o en un centro de recogida de residuos perteneciente a los organismos públicos responsables de la gestión de los residuos. No deseches nunca baterías o pilas en la basura doméstica, bolsas amarillas o similares. Las pilas o baterías sólo deben desecharse en el depósito de recogida de pilas usadas cuando estén descargadas y después de haber tomado precauciones contra cortocircuitos (p. ej. cubrir los polos).



## Istruzioni per l'uso

Art.-No. 70027

Stato: 01/18

Gentile cliente,

grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti di alta qualità. Qui di seguito spieghiamo le funzioni e le modalità d'uso del nostro dispositivo, che vi invitiamo a leggere attentamente e a seguire scrupolosamente. Conservate il presente manuale in un luogo sicuro e in caso di trasferimento dell'apparecchio consegnatelo corredato di questa documentazione. Per domande o suggerimenti concernenti il presente apparecchio, rivolgetevi ai rivenditori specializzati o al nostro team di assistenza.

Saremo lieti se l'uso di questo dispositivo soddisferà le vostre esigenze e se consiglierete i nostri prodotti ad altri.

### 1. Informazioni generali

Lo scaccia talpe solare difende tempestivamente da talpe e roditori e li tiene lontani per sempre dalla vostra proprietà. Collocare l'apparecchio nel terreno, la struttura snella facilita l'inserimento. Nel terreno l'apparecchio emette vibrazioni che disturbano l'attività di talpe e i roditori. Le vibrazioni vengono emesse ogni 45 secondi nel range di frequenza di 400 Hz.

### 2. Note sul funzionamento

L'apparecchio funziona con vibrazioni generate dal quarzo, che disturbano le talpe e i roditori in questo range di frequenza. La capacità di diffusione delle vibrazioni dipende dalle condizioni del terreno.

Consigliamo di installare gli apparecchi per scacciare le talpe e i roditori anche in forma preventiva. Rendere la proprietà il meno allettante possibile per i roditori consente di evitare che decidano di scavare lì la propria tana. Scacciare una talpa o un roditore è più difficile e dispendioso che tenerlo a distanza in maniera preventiva.

**Avviso:** la reazione dei diversi animali al nostro dispositivo è variabile. Lo sviluppo dei nostri apparecchi, metodi e consigli di utilizzo si basa sull'esperienza, su test e sul riscontro dei

nostri clienti. Per questi motivi la difesa contro gli animali è nella maggior parte dei casi efficiente.

### 3. Precauzioni

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Alimentare l'apparecchio esclusivamente con la tensione prevista.
- Verificare in ogni caso che l'apparecchio sia idoneo a venire collocato nel luogo prestabilito per l'uso.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini minori di 8 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'impiego del dispositivo da una persona responsabile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- I bambini devono essere sorvegliati al fine di assicurarsi che essi non giochino con l'apparecchio.
- Conservare queste istruzioni e consegnarle insieme all'apparecchio, nel caso in cui questo venga prestato/rivenduto.

### 4. Dotazione

- Pannello solare
- Istruzioni per l'uso

### 5. Messa in funzione

Collocare l'interruttore ON/OFF in posizione "OFF". Esporre il pannello solare per circa 2 giorni alla massima luce solare, in modo che l'accumulatore possa essere caricato completamente prima della messa in funzione. Quindi commutare l'apparecchio in posizione "ON" per testare il funzionamento. I suoni emessi sono percettibili da un orecchio umano sano.

Installare l'apparecchio nel terreno in modo che fuoriesca il meno possibile. A seconda della durezza del terreno è possi-

bile scavare un foro. Dopo l'installazione verificare che la terra intorno alla barra possa essere ricompattata come in precedenza. Quanto più denso è il terreno intorno alla barra, tanto meglio saranno trasmesse le vibrazioni del quarzo.

**Importante:** Verificare che l'erba intorno al pannello solare venga tagliata corta per non ridurre la capacità di carica solare. In caso di inutilizzo prolungato dell'apparecchio, spostare l'interruttore su "OFF". Accertarsi che gli accumulatori non si scarichino completamente.



1. Repelente de topos solar
2. Interruttore ON/OFF

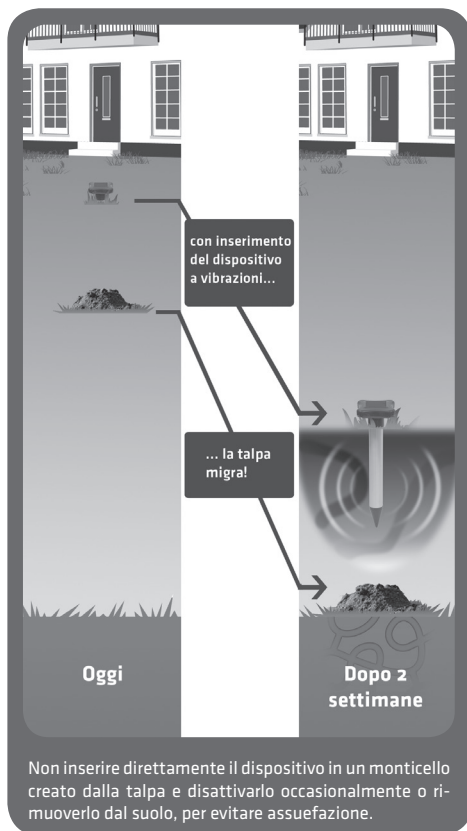
## 6. Note applicative

Per allontanare con successo e a lungo termine una talpa o una arvicola dal vostro terreno, ci sono un paio di punti da tenere assolutamente in considerazione durante l'uso del dispositivo. La talpa non può essere "intrappolata" dal dispositivo scacciatalpe!

Ciò vuol dire che la talpa dovrebbe essere espulso dalla casa verso il confine di proprietà. Per questo posizionate uno o più dispositivi scacciatalpe vicino alle pareti della casa ma assolutamente prima della prima collinetta creata dalle talpe. Mai inserire il dispositivo scaccia-talpe nelle collinette! Spostare il dispositivo, a seconda della necessità, in intervalli di 2 - 3 settimane, in avanti verso il confine della proprietà (allontanandolo dalla casa). Il periodo viene definito in base all' "allotamento" delle collinette. Nel caso in cui, dopo 4 settimane, queste si trovino sempre nello stesso punto, verificate che il dispositivo sia realmente in funzione (ovvero, se il suono sia udibile). Dovesse essere questo il caso, spegnete il dispositivo per 1 - 2 giorni e poi riaccendetelo.

Il tempo di all' allontanamento degli animali potrebbe variare per diverse ragioni: ad esempio, la talpa potrebbe essere molto resistente o il terreno potrebbe essere sabbioso, di torba o di argilla. Il dispositivo scacciatalpe Gardingo ha un interruttore ON/OFF integrato, a cui bisognerà assolutamente

fare attenzione all'acquisto del dispositivo stesso. Il dispositivo va spento a determinati intervalli di tempo per evitare l'effetto di assuefazione. Nel caso in cui, dopo l'utilizzo del dispositivo scaccia-talpe, le collinette in giardino dovessero essere aumentate, non scoraggiatevi, in quanto ciò è perfettamente nella norma. La talpa e le sue amiche dei giardini vicini notano un cambiamento nelle vicinanze e vogliono scoprire da dove viene, ma a lungo andare questo cambiamento risulterà loro fastidioso e le porterà a spostarsi.



## 7. Dati tecnici

- **Frecuencia:** cada 45 segundos a 400 Hz
- **Alcance:** 700 m<sup>2</sup>
- **Baterías:** 1,2 V, 80 mA Ni-MH Pila de botón
- **Panel solar:** 2 V/30 mA
- **Con interruptor de encendido/apagado**
- **Material:** Cabeza: ABS, pie: Aluminio

## 8. Sostituzione della lampadina

- La conformità di questo dispositivo alle norme CE è stata dimostrata, le rispettive documentazioni a riguardo sono da noi registrate.
- Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.
- N.B. Gardigo declina qualsiasi responsabilità riguardo a guasti ai collegamenti o danni, causati dalla non ottemperanza alle seguenti istruzioni. Ciò vale anche in caso vengano apportate modifiche o riparazioni all'apparecchio e in caso di utilizzo di circuiti modificati o altri componenti, portando a un conseguente malfunzionamento del dispositivo. In questi casi, la garanzia perde di validità.
- Nel caso in cui si abbiano domande o suggerimenti riguardo questo prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il nostro centro assistenza.

**Servizio:** service@gardigo.de

**Il vostro Team Gardigo**



### Avvertenze per la protezione dell'ambiente

Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.



### Suggerimenti importanti per le batterie

Le batterie contengono sostanze inquinanti e il loro trattamento è soggetto a disposizioni di legge. Per questo motivo è necessario restituire le batterie esauste al punto di vendita oppure ai centri di raccolta per le sostanze inquinanti presenti nel vs comune di residenza. Non smaltire mai la batteria nei rifiuti domestici o nei contenitori per la raccolta dei altri materiali (plastica, vetro, organico o simili). Gettare le batterie esauste esclusivamente nel contenitore previsto per le batterie, avendo cura di evitare corto circuiti (ad esempio, coprendo i poli con nastro adesivo).





## Instructies

Art.-Nr. 70027

Status: 01/18

Geachte klant,  
hartelijk dank dat u voor een van onze kwaliteitsproducten gekozen heeft. Hieronder informeren wij u over de functies en het gebruik van ons apparaat. Neemt u alstublieft de tijd om de handleiding op uw gemak door te lezen. Neem alle vermelde veiligheids- en bedieningsaanwijzingen in acht. Volg voor een optimaal resultaat alle veiligheids- en gebruiksaanwijzingen op. Indien u vragen of suggesties heeft over dit apparaat, gelieve contact op te nemen met uw handelaar of met ons serviceteam.

Wij verheugen ons, wanneer u ons verder aanbeveelt en wensen u veel succes met dit apparaat.

### 1. Gebruik volgens de voorschriften

De Solar Mol Afweer is ontworpen om mollen af te weren zodat ze voor altijd weg blijven. Het apparaat moet vast zitten in de grond. Vanuit daar geeft het elke 45 seconden trillingen in de grond af in het frequentiebereik van 400 Hz, die mollen en woelmuizen in hun manier van leven verstoren. Een ander dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan!

### 2. Belangrijke informatie over de werking en gebruik

Het apparaat voorkomt niet het verblijf van dieren op een bepaalde plaats. Andere plaatsen echter zullen de dieren aangenamer lijken. Ze beginnen steeds meer het betrokken bereik te mijden. Als de dieren merken dat het onaangename geluid aanhoudt, zullen ze zich naar een andere plaats verplaatsen. Totdat dit effect zich voordoet, kunnen een paar dagen tot een paar weken verstrijken. Hoe goed de geluidsgolven zich verspreiden, hangt samen met de plaatselijke omstandigheden. Het apparaat moet permanent in werking zijn om het effect niet te onderbreken. We raden aan dat u het apparaat al preventief gebruikt om mollen tegen te gaan.

**Opmerking:** De reactie van elk dier op onze apparaten kan variëren. De ontwikkeling van onze apparaten, methoden en applicatietips is gebaseerd op ervaring, testen en feedback van onze klanten. Daarom is het in de meeste gevallen succesvol.

### 3. Veiligheidsinstructies

- Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Ge Apparaat alleen met de daarvoor bestemde spanning bedienen: 1,2V , 80 mAh Ni-MH Knoopcel, oplaadbaar.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan van een gekwalificeerd persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid of door hen voor een veilige omgang met het apparaat geïnstrueerd heeft en deze de resulterende gevaren hebben begrepen.
- Bewaar deze handleiding en geef deze bij doorgave van het apparaat mee.
- Zorg ervoor dat u niet over het apparaat kunt struikelen.

### 4. Omvang levering

- Solar Mol Afweersysteem
- Instructies

### 5. Inbedrijfstelling

Zet de aan / uit-schakelaar op „OFF“. Stel het zonnepaneel zo lang mogelijk bloot aan de volle zon gedurende ongeveer 2 dagen, zodat de accu zichzelf volledig kan opladen voor het opstarten. Schakel het apparaat vervolgens naar de „AAN“-positie om de functionaliteit ervan te controleren. De uitgezonden tonen zijn waarneembaar voor een gezond menselijk oor. Plaats het apparaat nu in de grond zodat het zo minimaal mogelijk uitsteekt. Afhankelijk van de hardheid van de grond kun je een gat graven. Zorg er na het inbrengen voor dat u de grond rond de staaf net zo strak als erboven drukt. Hoe dichter de grond rond de staaf, hoe beter de quartz-trillingen worden uitgevoerd.

**Belangrijk:** zorg ervoor dat het gras rond het zonnepaneel wordt ingekort om de lading van de zon niet te verminderen. Wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt, moet u de schakelaar op „OFF” zetten. Dit zorgt ervoor dat de batterijen niet volledig ontladen.

Producten voor zonne- warmtewisselaars zijn zeer geschikt voor zonnige maanden, in het donkere seizoen raden we aan om een batterij of een door een stroombron gebruikt apparaat te gebruiken.



1. Zonnepaneel
2. Aan / uit-schakelaar

## 6. Gebruiksaanwijzingen

Om een mol of een woelmuis met succes en permanent uit uw bezit te drijven, zijn er enkele punten waarop u moet letten: de mol mag niet „omcirkeld” worden door de molafweer! Dit betekent dat de mol uit het huis naar de eigendomsgrens moet worden verdreven. Plaats daarvoor in de buurt van de muur van het huis één of nog beter meerdere mol afweersystemen. In ieder geval is het handig om een afweer bij de eerste molshoop in de grond te plaatsen. Maar plaats de molverdediging nooit in de heuvel zelf!

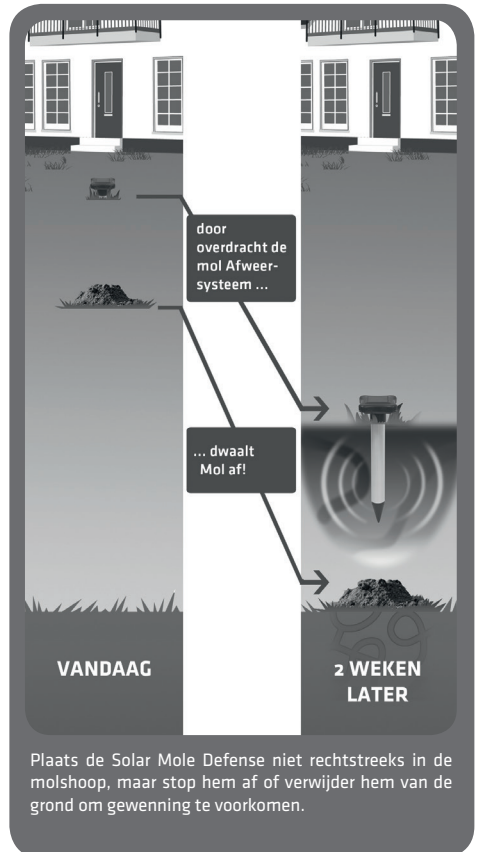
Verplaats de mol afweer als dat nodig is, meestal elke 2 tot 3 weken, naar de grens van de woning (dus weg van het huis). De periode is afhankelijk van de heuvels die „migreren”, zijn de heuvels na 4 weken nog steeds op dezelfde plek, controleer dan of het apparaat echt werkt (het geluid is hoorbaar). Als dit het geval is, schakelt u de voeding 1-2 dagen uit en vervolgens weer opnieuw in.

Het verschil in tijd om het dier te verdrijven kan verschillende oorzaken hebben, zoals: B. dat de mol resistenter is of de grond zandig is, of bestaat uit veen- of kleigrond. De Gardigo Mol Afweer heeft een geïntegreerde aan / uit-schakelaar – dit is absoluut noodzakelijk, let er dus op bij het kopen van een molafweer. Het apparaat moet met bepaalde tussenpozen worden uitgeschakeld, dit voorkomt een gewinningseffect!

Het feit dat er aan het begin soms meer heuvels in de tuin zijn dan voorheen na het gebruik van de Mol Afweer, zou je niet meteen onzeker moeten maken, dit is normaal. De mol en de vrienden uit de naburige tuin merken een verandering in hun omgeving op en willen weten waar het vandaan komt, maar op de lange termijn wordt deze verandering te vervelend en verdwijnen ze weer.

### De sleutel tot succes:

- Het apparaat nooit in de heuvel zelf plaatsen.
- Als u meer dan één apparaat hebt: plaats nooit alle hoeken van het perceel, zo zou je de molen omcirkelen en verdwijnen ze niet
- Wees tactisch: begin bij het huis en werk je een weg vandaan de eigendomslijn.
- Boor een gat in de grond en verdicht de aarde rond de staaf.
- Observeer ondergrondse „barrières” zoals leidingen, funderingen, bedomlopen, betonplaten die de geluidsgolven vertragen.



Plaats de Solar Mole Defense niet rechtstreeks in de molshoop, maar stop hem af of verwijder hem van de grond om gewinning te voorkomen.

## 7. Technische gegevens

- **Frequentiebereik:** 400 Hz
- **Werkbereik:** 700 m<sup>2</sup>
- **Stroomvoorziening:** 1,2V, 80 mAh Ni-MH knoopcel, oplaadbaar.
- **Zonnepaneel:** 2V 30 mA
- Met aan / uit-schakelaar
- **Materiaal:** kop: ABS, stang: aluminium
- **Mate van bescherming:** IP56

## 8. Algemene informatie

- De CE-conformiteit werd bewezen, de overeenkomstige verklaringen zijn bij ons gedeponneerd en kunnen daar worden geraadpleegd.
- Om veiligheids- en vergunningsredenen is het niet toegestaan om dit apparaat om te bouwen en/of te veranderen en/of te misbruiken.
- Er zij op gewezen dat bedien- of aansluitfouten of schade die door niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, buiten de invloedssfeer van de Gardigo liggen en voor daaruit voortvloeiende schade geen enkele aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Dit geldt ook als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden gedaan, circuits werden gewijzigd of andere onderdelen werden gebruikt en bij schade en gevolgschade die door onjuiste bedieningen, nalatige behandeling of misbruik zijn ontstaan. In al deze gevallen vervalt ook de garantie.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.

**Service-Hotline:** Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

**Ihr Gardigo-Team**



### Aanwijzingen voor het verwijderen van batterijen

Op batterijen zijn wettelijke regels van toepassing. Op grond daarvan moeten deze waar ze worden verkocht, bij een verzamelpunt voor afvalstoffen of een openbare verwijderaar van chemisch afval worden ingeleverd. In geen geval mogen batterijen bij het huisvuil of in de vuilniszak/container worden aangeboden. Lever batterijen ontladen bij het verzamelpunt voor oude batterijen in, en neem maatregelen tegen kortsluiting (bijvoorbeeld door de polenw af te plakken).



### Instructie voor milieubescherming

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.

